

LEGENDA:

- **J = JEAN JALLA**, *Légendes et traditions populaires des Vallées Vaudoises*, Torre Pellice, 1926 (e numero pagina)
- **B = MARIE BONNET**, *Tradizioni orali delle Valli Valdesi del Piemonte*, Torino, Claudiana, 1994 (e numero pagina)
- **C = FULVIO TRIVELLIN**, *Jean Jalla, folclorista "anomalo"*, in BSSV, n. 180 (1997), giugno, pp. 65-114 (e numero del racconto)

RIF.	LOCALITÀ'	PERSO-NAGGIO	AZIONE	MODALITÀ'	PER/SU COSA	PER/SU CHI	PERCHE'	EFFETTI	ALTRO
J 25	Cacet/ Banhno - Angrogna	Un uomo	Dice a un altro «Se non dirai niente ti farò mangiare carne»	Emette un fischio acuto		Nello stesso istante un bue che passava sui fianchi del Servin	[Era uno stregone]	Rotolò a Pradeltorno	
C 14 (59)	Cacet/ Banhno - Angrogna	Un uomo	Dice a un altro «Se non dirai niente ti farò mangiare carne»	Con un fischio		Un bue che passava sul Servin		Rotolò fino a Pradeltorno	
B 279	Infèrnet/ Crô Saben - Angrogna	Un uomo stregone	Dice al compagno: «Se non mi tradisci ti faccio vedere una cosa meravigliosa»	Fischia con un filo d'erba		Un toro bianco che pascola in cima all'nfèrnet		Si accasciò, rotolò e cadde in un precipizio	
J 25	S. Giovanni	Signora R.	[Compie stregamento]	Mettendo la mano sulla testa		D'una capra che esce da stalla e si avvicina a lei	Non aveva ricevuto la tradizionale pagnotta allungata dal fornaio padrone della capra	La capra zoppica da due zampe	1a azione
id.	id.	Fornaio	[Compie antistregamento]	Lanciando un roncolo che taglia una zampa		Della capra zoppicante	Capisce con chi e con cosa aveva a che fare	La capra ridiventa sana e la strega zoppica. In punto di morte la strega ammise di aver ucciso molte vacche stregandole	2a azione
C 14 (58)		Signora Revel	[Compie stregamento]	Mettendo la mano sulla testa		D'una capra che esce dalla stalla e le si avvicina	Non aveva ricevuto la tradizionale pagnotta allungata dal fornaio padrone della capra	La capra zoppica da due zampe	1a azione
id.		Fornaio	[Compie antistregamento]	Lanciando roncolo che fracassa la zampa		Della capra che zoppica	Capisce con chi e con cosa ha a che fare	La capra ridiventa sana e la strega zoppica. Alla morte la strega ammise di aver ucciso molte vacche in questo modo	2a azione
J 25-26	Lausoun del Pis - Pragelato	Calderaio ambulante	Stagna		Caldaia per latte	Di un pastore		Lavoro accurato ma, partito il calderaio, il latte non cagliava nonostante tutti gli sforzi. Capisce che trattasi di stregone che ha gettato sortilegio sulla caldaia	1a azione
id.	id.	Pastore	Riceve con gentilezza	E pone a sedere davanti al focolare e man mano avvicina al fuoco		Calderaio	Sapendo che è stregone vuole costringerlo a levare il sortilegio	Alla fine, sentendosi abbrustolire, il calderaio grida: «Bèrgé, bèrgé, tiré 'n daré la banca e'l lait a cailleré». L'incantesimo cessò e il calderaio poté ripartire	2a azione
B 299-301	Pis di Massello	Calderaio ambulante	Dice «Te ne pentirai»			A un pastore	Che non gli dà il latte fresco, pur avendo del latte nella caldaia	Il latte non coagula nonostante gli sforzi. Capisce che è uno stregone	1a azione
id.	id.	Pastore	Prende	Una gallina dalle penne nere che pone sotto la caldaia rovesciata; pronuncia parole magiche e attende		Il calderaio	Sapendo che è uno stregone vuole costringerlo a levare il sortilegio	Il cammino del calderaio è a un tratto impedito e può solo tornare indietro. Tornato, il pastore lo fa sedere di fronte al fuoco sino a che il calderaio temendo di essere arrostito gli domanda di lasciarlo andare e il latte coagulerà. Cessa l'incantesimo e il calderaio	2a azione

								può riprendere il cammino	
J 27	Ghigo	Donna dei Pomieri	Strega		Ruota del mulino	Del mugnaio Grill del Coin	Che ha rifiutato un sacco di farina a lei in quanto mendicante	La ruota del suo mulino non gira, per quanto tutto paia a posto. Capisce che trattasi di strega	Primo racconto. 1a azione
id.	id.	id.	Annulla stregamento		Su id.	id.	Invia alla donna il sacco di farina	La ruota del mulino riprende a girare	Primo racconto. 2a azione
id.	id.	[Qulacuno/a]	Strega	Facendolo morire di sifilide		Figlio di 4 anni del mugnaio Grill del Coin		E' diventato tutto nero. Da ciò i vicini dicono che è opera di stregoneria	Secondo racconto
J 27	Massello	Un uomo	Causa	Atroci dolori e continui		A una donna	Che fa affari con lui, per quanto sia sospettato di far ammalare le persone con erbe magiche		1a azione
id.	id.	La donna	Smette	Di fare affari con lui			Su consiglio di uno di Prigelato	I dolori però ripresero quando lei ritornò in affari con quest'uomo	2a azione
J 32	Prali Ghigo	Una donna, loro vicina	Che faceva sempre perire i maiali ingrassati di una famiglia prima di essere mangiati	Si presenta		Alla famiglia che su consiglio di un tale ha fatto bollire sino a farlo consumare un paiolo di olio nella casa ermeticamente chiusa	Ciò che permette di sapere chi causa le malefatte	In preda a forti dolori e alla fine confessa la colpa	
J 32	Luserna S. Giovanni	Vecchia, uomo, piccolo cane, cane più grosso e cane ancora più grosso	[Che presumibilmente hanno a che vedere col fatto che una ragazza fino a quel momento era sana e poi a un certo punto diventa malaticcia]	Passano e alla fine il cane più grosso riesce a balzare sino al buco del fumo e a vedere dentro		Di fronte a casa dove si teneva su consiglio di uno stregone un incantesimo: prende unghie mano destra e piede sinistro, boccolo capelli ragazza e mette altri ingredienti in forno con la casa ermeticamente chiusa con solo un buco per uscita fumi. Nessuno deve vedere dentro	Per guarire ragazza, in quanto stregone aveva detto «Je connais ça»	L'incantesimo è rotto e la ragazza giammai guarirà	
C14 (56)	Non si sa	id. ma 4 cani, il 4° guarda	id.	id.		id.	id. e lo stregone dice «Conosco ciò»	id.	
J 33	Vèngie - Serre - Angrogna	Un cavallo rosso	Viene trovato e trattenuto per la criniera e con l'altra mano colpito sul muso, e portato nella scuderia dove gli viene chiesto chi sia	Non cambiando mai la mano che lo trattiene che sennò gli sarebbe scappato		Barba Buffa degli Odins	Per sapere chi fosse	Il cavallo dice che è «Davi Cattre dar Serre». Lo rilascia e lui tira una scalcia contro il muro lasciando una fenditura mai più riparabile	Esisteva un Davi Cattre a Angrogna al tempo delle guerre seguite al Rientro
B 235-237	Torrente Vèngie - Angrogna	Giovanotto abitante «al di qua» del Vèngie	Aveva conquistato e più volte difeso	Anche con la forza dai pretendenti abitanti «al di là» del Vèngie		Ragazza bella e ricca di Serre	Per amore	Resta solo un rivale, Davide Cattre, che decide di agire	1a azione. Grande rivalità fra le due sponde del Vèngie
Id.	Id.	Davide Cattre sotto forma di cavallo nero	Attende una notte al Vèngie	Onde spaventarlo e poi ucciderlo		Suo rivale	Per liberarsene e aver campo libero con la ragazza	Lottano ma giovanotto ha il sopravvento. Il cavallo catturato confessa chi è in realtà e ottiene libertà dall'altro. Per rabbia scalcia contro muro	2a azione. Ancora oggi si vede fenditura nel muro impossibile da riempire
C 14 (13)	id.	id.	id.	id.		[id.]	id.	id.	Testo incompleto
J 33	Serre - An-	Abitante di	Da morto	Diventa tutto nero nella bara		Egli stesso	[Stregone]	Lasciando al suo posto un grosso gatto nero	

	grogna	Serre							
C 14 (51)	Serre - Angrogna	Padre di O-din Barba-bouc	id.	id.		id.	id.	id	
J 33	C. - Angrogna	Stregoni	Battevano quando era nella stalla coi suoi			Una giovane C. sino a non poterne più	[Stregoni]	Quando cessavano le lasciavano le davano caramelle, mele e pane bianco	Lo stesso capitava alla famiglia M. del Serre e a Pomeifré
C 14 (50)	Serre	Si sentiva	Tirare i capelli e gettare cose buone davanti			Ragazza Mitrouil	[Stregoni]		
C 14 (53)	Cassette	Coloro che la	Battevano quando era nella stalla coi suoi			Una Coïsson poi sposata Ri-voire fino a non poterne più	[Stregoni]	Alla fine le davano caramelle, mele e pane bianco	
J 39	Champ-la-Salze - Massello	Stregone	Pianta	Chiodo	Sul fondo della zangola			Non si faceva il burro	1a azione
id.	id.	Famiglia che faceva il burro	Rovescia	Zangola			Per farla finita	Trovano chiodo, lo tolgono e burro si fece	2a azione
J 39-40	Vèngie - Angrogna	Stregoni	Scavavano di notte	Immenso sotterraneo nel Vèngie ove far defluire l'Angrogna		Gli abitanti di Angrogna	Per farli morire di sete	Capo stregoni dice che occorrono tre vite umane, con scusa di grossi tesori. Due si rendono disponibili a sacrificio	1a azione
id.	id.	Fate	Smascherano stregoni	Dicendo qual'è loro piano (far morire di sete)		Agli abitanti di Angrogna	Per aiutarli	Non si trovò terzo per sacrificio e il piano fallì. Ma ancora oggi si vedono tracce del loro lavoro nella roccia della Ghieisa dla Tana che ogni anno frana	2a azione
C 14 (93)	Vèngie - Angrogna	Stregoni	Scavavano di notte	Immenso sotterraneo nel Vèngie ove far defluire l'Angrogna		Gli abitanti di Angrogna	Per farli morire di sete	Capo stregoni dice che occorrono tre vite umane, con scusa di grossi tesori. Due si sacrificano	1a azione
	id.	Fate	Smascherano stregoni	Dicendo qual'è loro piano (far morire di sete)		Agli abitanti di Angrogna	Per aiutarli	Non si trovò terzo per sacrificio e piano fallì. Ma ancora oggi si vedono tracce del loro lavoro nella roccia della Ghieisa dla Tana che ogni anno frana	2a azione. Attribuito da Jalla a C. Maggiore, il componimento di questi non è stato rintracciato nel ch. 15
B 225-227	Gardiolo - Prali	Ragazzo	Corteggiava	Senza decidere tra l'una e l'altra		Due ragazze	Entrambe possedevano aspetti che gli piacevano	Cercarono di farlo ingelosire ma questi cessò di corteggiarle	1a azione
Id.	Id.	Due cani	Seguono	Diventando sempre più grossi		Ragazzo	[Conosceva storie su streghe e stregoni]	Si difende con la spada, si rifugia prima in casa di Villa e il giorno dopo vede impronte come di un gregge di capre presso un cimitero cattolico. Per spavento fece malattia	
B 227-229	[Prali]	Una ragazza che filava assieme all'amica	Si vendica	Con malocchio		Su un montanaro	Che le ha fatto un affronto una sera nella stalla	Cade a terra con la schiena rotta, mentre l'amico, che non ha trattato male l'altra, lo porta a casa sua	
B 229-231	[Prali]	Madre di un ragazza	Vece venire dolori al ventre	[Con incantesimo]		A giovanotto	Che si disinteressava della figlia per andare a corteggiare ragazza altrove	Una sera gli presero dolori, che si ripeterono altre volte quando andava da lei; alla fine restò a casa	

B 231	Javasea – San Giovan- ni	Bella giu- menta	Cerca di impedire il pas- saggio	Mettendosi più volte di traver- so alla strada		A giovanotto	Che va a trovare la sua bella	Giovane brandisce coltello e non si preoccupa più di tanto trattandosi di rivale in amore	
B 231- 233	Flippa-Maria – Angrogna	Vacca	Raggiunge per fargli del male			Giovanotto	Che amava ragazza della Maria	Scappò in casa, vacca girò attorno e poi non si fece più vedere. Lui sapeva di cosa si trattava	Var. precedente
B 233- 235	Gardiolo – Rodoretto	Ragazze streghe	Colpivano	Facendone stramazze a terra due o tre capi		Vacche	Degli altri abitanti che si avventuravano nei loro terreni		1a parte
Id.	Id.	Giovanotto	Si invaghisce			Di una di queste ragazze stre- ghe	È giovane e dai modi in- dipendenti	Occorrono anni per conquistarla e alla fine il giovanotto si stanca e si rivolge ad un'altra donna	2a parte – 1a azione
Id.	Id.	Ragazza- strega	Attende una sera	Presso Laouzo 'd la Gardiolo		Giovanotto	Per cercare di ricon- qui- starlo	Questi le si nega, lei gli dice di non essere una di quelle che si possono lasciare, lui arriva a Pont 'd la Chabbra e cade morto	2a azione
B 237- 239	Peûmian – San Ger- mano	Stregone	Si trasformò	In un grosso cane che tentò di far paura		A suo rivale in amore	Sperava di spaventarlo	Gli venne lanciata una pietra contro la zampa, lui cercò di farsi di nuovo colpire per annullare gli effetti ma il giovanotto sapeva e non lo fece. Il giorno dopo lo stregone girava con braccio al collo	
B 239	Fucine – Rorà	Proprietari Fucina, stre- goni	Ci tenevano a far conosce- re loro poteri e una sera	Sotto forma di grossa bestia che grugniva e ostruiva pas- saggio		A giovane che torna- va da appuntamento con la sua bella	Mostrare loro poteri	Lui lo colpì alla zampa e il giorno dopo lo stregone aveva un braccio rotto. Ci riprovò ma fu di nuovo picchiato; il giorno dopo lo stregone aveva la testa fasciata	
B 239- 241	Perrero – Faetto	Stregone	Cerca di spaventare	Sotto forma di due grossi maiali posti a sentinella Pont 'd la Vèllho		Giovanotto	Rivale in amore	Lui si difende ma poi il ponte si alza quasi per seppellirlo. Lui scappa ma per lo spavento si ammala e nel giro di un anno ebbe a morire	
B 243- 245	[Mourchous – Lus. San Giovanni]	Anziana donna [una strega]	Chiede la zangola in pre- stato			Alla vicina	Ha dimenticato di far ag- giustare la sua	Vicina le dice che la sua è impegnata e che gliela darà subito dopo. Alla strega la cosa non va. Mentre va via sfiora i seni della vicina la quale perde il latte per il bambino piccolo	1a azione
Id.	Id.	Vicina	Capisce cosa le è capitato e chi è stato. Affronta	Minacciandola di morte		La strega	Per farsi ridare latte ai seni	Strega mormora parole strane dicendole che il latte le sarebbe tornato prima di giungere a casa. Ciò che avvenne	2a azione
B 245- 247	Pomieri – Prali	Soldato [stregone]	Chiede una scodella di latte	Salendo fino a case di villag- gio Pomieri		A contadina	Per suo capitano	Lei gli dice che non può dargliene solo una scodella: o tutto il bacile o niente. Men- tre va via maledice il bacile: da allora il latte quagliava e metteva lunghi vermi dalla testa nera	1a azione
Id.	Id.	Vicino	Disse	Di raccogliere legna bianca, di farla bruciare e con la cenere di lavare bacile		A contadina	Per aiutarla	Così fece e la magia scomparve	2a azione
B 247	Pomieri – Prali	Soldato [stregone]	Chiede una scodella di latte	Salendo fino a case di villag- gio Pomieri		A contadino	Per se stesso	Lui gli dice che non può dargliene solo una scodella: o tutto il bacile o niente. Men- tre va via maledice il bacile: da allora il latte quagliava e metteva lunghi vermi dalla testa nera	1a azione

Id.	Id.	Vicino	Disse	Di raccogliere legna bianca, di farla bruciare e con la cenere di lavare bacile		A contadino	Per aiutarlo	Così fece e la magia scomparve	2a azione
B 247	Pomieri – Prali	Uomo	Trovava quantità di vermi	Che gettò nel fuoco	In un bacile di latte	Se stesso	Il latte quagliava	Nel camino vi fu fiammata, le bestie bruciarono, non rimasero né carbone e né cenere ma il bacile fu liberato dalla magia	
B 255	Angrogna	Curato	Cerca di aggredire di notte	Sotto forma di cane bianco		Pastore che rientra da riunioni	Ha imparato dai libri sulla stregoneria avendo poco da fare	Alla fine lascia in pace il pastore ma va di notte in cerca di vendette religiose	
B 257	Ribbo – Prali	Donna	Ha man mano perduto	In pochi giorni, deperendo e morendo in tenera età		Propri figli	Non è il caso ma il volere di una nemica segreta	[Decide di porre rimedio]	1a parte
Id.	Id.	Id.	[Compie azioni antistregoniche]	Chiusura porte e finestre, accensione forno, col coltello si incide il mignolo e fa calare il sangue sul truciolo che poi getta dietro la spalla nel forno		Su strega	Per smascherarla	Di lì a poco bussano alla porta: è la strega che cerca con lo sguardo il truciolo. Giorno dopo una donna ustionata rimase letto e ne portò per sempre tracce	2a parte
B257-263	Villar Pellice	Famiglia	Parte per Marsiglia	Per restarvi		Famigliari stessi	E per fuggire da streghe che hanno gettato il malocchio sulla famiglia	Per un po' tutto andò bene ma le loro nemiche l'avevano seguita	1a azione
Id.	Id.	Enrichetta	Interviene	Con mezzi antistregonici		Figlio maggiore e sorellina di pochi mesi	Ammalati improvvisamente e senza motivo	Li guarisce ma di lì a poco muore lei	2a azione
Id.	Id.	Figlio maggiore	Muore dopo alcuni anni	Da ricaduta di precedente male ai reni		[Lui]	[Colpa malocchio e mancanza Enrichetta]	Muore a sedici anni e dopo alcuni anni anche le due figlie si ammalano dopo la lite di una di loro con la figlia di famiglia nemica	3a azione
Id.	Id.	Vecchia	Porta vasi di confettura	A casa loro con l'inganno e di nascosto alla madre		A due figlie ammalate	Per nuocere loro	Esse mangiano ma poi muoiono	4a azione
Id.	Id.	Marito	Raggiunge famiglia			[Lui]	Per stare con moglie	Ma cade preda di paralisi e poi muore. Donna resta sola e si consola con oggetto trovato dopo che sue figlie in sogno le predicano ritrovamento	5a azione
B265-266	Charmis – Villar Pellice	Figli a una certa età	Morivano	Pur senza ammalarsi		Marito e moglie	[Stregoneria]	Sono sconvolti e incapaci di capire. Ma quando muore l'ultimo figlio un amico parla al padre	1a azione
Id.	Id.	Padre	Mette	Nel forno ben caldo i pannolini figlio morto e tenendo pietra ben ferma in quanto mano invisibile sembra togliere pannolini dal fuoco		[Stregone]	Per vendicarsi	Al Barneoud un Bertinat si sente male e muore senza essere malato. Ai funerali macchie di sangue escono dalla bara, la si apre e si scopre un corpo carbonizzato. Era lo stregone	2a azione
B267	[Prarostino]	Strega	Ordina	Frizione di olio buono dalla testa ai piedi		A madre per propria figlia	Gravemente ammalata e non curabile altrimenti	Donna non seguì le istruzioni della strega per consiglio di una amica e la bimba morì	
B267-269	Barsillha	Strega (essere misterioso)	Rapisce	Di notte		Bambino	Uscito da solo di notte dalla stalla con la lampada in mano	Familiari videro un essere che portava via il bambino ma non ne trovarono neppure più il cadavere. Pensarono a una vendetta contro la famiglia	
B269-273	Ju dâ Sap – Bô' dâ Col	Padrone gregge di pecore	Getta	Nel forno una pecora che sta per morire		Stregone	Per smascherare chi gli fa morire le pecore	Così fa e lo stregone giorno dopo ha il corpo gravemente ustionato	
B273-	Angrogna	Contadino-stregone	Fa precipitare nei precipizi	Evocando con un grido una troia immensa, spaventosa	Gran parte delle vacche	Dei 17 contadini	Che si erano burlati di lui lasciandolo solo e andan-	Dicendo che la lezione da loro ricevuta è costata una «ma matin». Da allora il pianoro	

275							do al pascolo senza di lui	si chiamò Malmatin	
B27 5- 277	Massello	Strega	Fa deperire	Senza che ci fosse una malattia	Bella pecora	Di un contadino	[Malvagità]	Vicini lo consigliano sul da farsi	1a azione
Id.	Id.	Vicino del contadino	Vibra	Colpo d'ascia ma senza spezzarlo di netto	Al collo della bestia	Strega	Per scoprirla e punirla	Da allora strega del Rouchas ebbe collo avvolto da un fazzoletto. Se si fosse mozzato il collo della bestia anche la testa della strega si sarebbe staccata	2a azione
B27 7	Pramollo	Più stregoni	Fanno deperire	Senza che ci fosse una malattia	Bella pecora	Di un contadino	[Malvagità]	Vicini lo consigliano sul da farsi	1a azione. Var. precedente
Id.	Id.	Vicino del contadino	Vibra	Colpo d'ascia ma senza spezzarlo di netto	Al collo della bestia	Stregoni	Per scoprirli e punirli	Da allora stregoni ebbero il collo avvolto da fazzoletto. Se si fosse mozzato il collo della bestia anche le teste degli stregoni si sarebbero staccate	2a azione
B27 7- 279	Massello	Contadino	Si vendicò	Con mezzi stregonici	Per una pecora	Che una strega	Gli aveva fatto precipitare nel burrone	Un giorno strega si mise a saltare sino a ricadere in terra morta	
B27 9- 281	Spagna – [Maniglia]	Soldato valdese nell'esercito di Napoleone in Spagna	Taglia netta una notte mentre è di guardia non avendo paura	Con la sciabola		La mano del suo capitano stregone	Che si divertiva a spaventare e a uccidere i soldati	Questi lo paga per tacere, si fa ridare la mano, se la riattacca come per incanto	
B28 1- 283	Muròu – Angrogna	Una donna	Viene toccata inavventitamente	Col braccio		Da un'anziana	Che era una strega	A casa trova un grosso cane che le incusse paura. Il marito l'aiutò ma non vide nulla. Fu tormentata dal diavolo per molto tempo. Il pastore Rollier la guarì con l'ipnotismo	
B28 3	Prarostino	Una vecchia	Stregò			Una bella ragazza	La cui espressione si alterava di giorno in giorno	Si decise di portarla, sebbene protestanti, da un curato	1a azione
Id.	Id.	Curato	Esorcizzò	Dopo aver consultato dei libri di magia		Ragazza	Previo pagamento di somma di danaro	Ragazza guarì ma la sua intelligenza scomparve e divenne una sempliciotta	2a azione
B29 5- 297	[Massello]	Contadina	Getta	Chiodi nella zangola		Su strega	Rimedio antistregonico perché il latte non diventa panna e per scoprire la strega	Dopo un quarto d'ora una vecchia si presenta coi piedi insanguinati dicendo che non lo farà mai più, come avvenne	
B29 7	Pradidie – Còdisart – Massello	Donna [strega]	Ruba il latte alle vacche	Mungendole a distanza con un nastro rosso in direzione delle stalle in modo che il latte apparisse improvvisamente e colasse in una marmitta		Contadini proprietari di vacche	Perdono il latte	Decidono di mettere in fuoco le catene delle vacche e di batterle quando sono rosse. Così facendo si colpisce la strega che il giorno dopo ha forti dolori. Furti cessarono	
B30 5	Pomieri – Prali	Giovane	Si fa stregone	Iniziato ai segreti della stregoneria		Ragazza della Ribbo	Perché la ama e i suoi non vogliono	Per andare a trovare la ragazza si trasforma in fiamme che corrono da un villaggio all'altro. Una sera spaventa un uomo a dorso d'un mulo	1a parte
Id.	Id.	Tre ragazze	Tornavano tutte le sere dall'alpeggio	Trasformate in fiamme		Loro stesse	[Streghe]		2a parte – var. interna alla precedente
B30 5- 307	Angrogna	Pastore Guanta	Tornava una sera da riunione al Serre, quando vide			Bella giumenta bianca	[Stregone]	L'afferrò per la criniera e la condusse al presbiterio senza cambiare la mano per evitare che svanisse, chiudendola nella stalla	1a azione

Id.	Id.	Stregone	Gridò di slegarlo	Sotto forma di cavallo		Al pastore	Era il suo compare	Guanta inorridito lo slegò	2a azione
B30 7	Id.	Pastore Guanta				Cavallo nero	[Stregone]	L'afferrò per muso e lo condusse al presbiterio, chiudendolo in stalla	1a azione – var. della precedente
Id.	Id.	Stregone	Giorno dopo gli chiese di riavere libertà	Sotto forma di uomo		Al pastore	[Stregone]		2a azione
B30 7- 309	Malpèrtus – Bobbio Pelli- ce	Cinque fore- stieri	Ottengono	Da dormire dal sig. Gras nel locale ove fa seccare le castagne		Loro stessi	Generoso	Lui si mette a dormire nella stalla. Le donne non lo notano	1a azione
Id.	Id.	Donne	Vedono	Dal buco della serratura		Cinque bestie che dormono nel locale	[Stregoni trasformati]	Notano Gras, lo avvisano e corrono nel locale. Gras minaccia, loro confessano e lo pagano per tacere	2a azione
B30 9- 311	Prarostino	Due contadini	Sentono i lamenti d'un branco di capretti	Camminando di notte		Loro stessi	[Stregoni]	Si voltano ma non vedono nulla. Il più giovane ride, il più vecchio ha paura e sta male	1a azione
Id.	Id.	Una figura femminile vestita di bianco fissa con occhio penetrante	A un crocevia			I due contadini	«È lei!» Dice il più vecchio	La figura passa oltre senza dire nulla. Il contadino non volle mai rivelare chi fosse. Allude solo agli stregoni	2a azione
B31 5	[Prarostino]	Mia nonna e sua amica	Stavano mangiando sotto un castagno			Quando un gatto si avvicinò loro a strofinarsi con insistenza	[Stregone]	Offertagli mezza castagna ringhiò, respinto più volte tornò alla carica. Ricevette un colpo in testa	1a azione
Id.	Id.	Gatto	Chiese di riceverne un'altra			Due donne	Id.	Gli si rispose che una sola bastava. Alla fine scomparve	2a azione
B31 7	[Prarostino]	Novella sposa	Si tramuta in grosso vitello	[Per stregoneria]		Marito quando si mette sotto le coperte dopo essersi alzato una volta	È una strega	Essa torna umana, giura al marito che non accadrà più ma lui la respinse e non si sposò più	
B31 7	Villaggi di Angrogna	Un tipo che rientra una sera dalla visita a un suo amico	Pensa di essere aggredito da un grosso cane dal pelo bianco	Che gli salta davanti		Suo amico	Stregone trasformato in cane	Estrae pistola e uccide il cane. Il giorno dopo il suo amico era morto improvvisamente	
B31 9	San Lorenzo – Angrogna	Uomo di notte	Incontra una bestia che gli pare un lupo col pelo lungo e occhi fiammeggianti			Uomo di Preisuch	Trasformato in lupo per spaventare la gente	Lo ferisce con uno spadino. Il giorno dopo un uomo era ferito	
B31 9- 321	[Angrogna]	Tre giovenche	Raggiungono	Mentre tornano a casa da veglia con tre amichette		Tre amici	Tre streghe	Le giovenche dicono ai tre di cambiare mano che tengono le cinture che hanno messo al collo. Due lo fanno ma il terzo no. Il giorno dopo nella stalla trova la fanciulla che ha corteggiato la sera prima	
B32 1	Faou – Laouzas	Vitello in fiamme	Guarda	Con occhi umani		Giovane che era andato a fare una visita amorosa	Riconosce lo stregone che gli era ostile	Dopo lunga malattia morì	